

Mahisa tsghatá lwa Pwal ña 2 Timute

Ga zgu

¹ I'i Pwal ta vindaftá na defteri na. Nda nza yu ka mnda ghunay Yesu Kristi, manda ya kumaf Lazglafta. Nda fa yu ña mna gwada ña mnduha ta ghəña gwada ta hafu, ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ta gwal ta ndi'aftá vgha nda Yesu Kristi.

² Ña kagha Timute* zwaña da, ya ta dvu yu ta vindaghafta yu. Ka vlaghavla Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi Mghama mu ta zdakatahudani, nda tawa hidahidani, nda zdakwani tani.

Rfay Pwal ta Lazglafta

³ Ta rfay yu ta Lazglafta ta ghəña kagha. Ñani ta maganata yu ta slna nda ñudufa da turtuk, manda ya si ta maganata† dzidziha da. Inda fitika magay da ta du'a da Lazglafta nda fitik tani nda rvidik tani ya ná, ta havay yu ta kagha.

⁴ Havakta da ta fitika mbəzay gha ta ima taw ná, ta mamay yu katakata ta nghəglanťá kagha, kada ndəghafta ñudufa da nda rfu.

⁵ Ta havay yu, ya káka zlglafta kahwathwata nda ñudufa gha ta Yesu Kristi. Tsa zlglafta nda ñuduf ya ná, tinəl midza gha Luwis ta zlglafta, ka finťá ma gha Unis. Grafgra yu kazlay: Zlglafta gha guli kə'a.

* **1:2** Ngha ta Slna gwal ghunay 16:1. † **1:3** Ngha ta Filipiya 3:4-5.

⁶ Tsaya ta kəl yu ka havglaghakta, yaha ka da wudīntá skwi ya vlagha Lazglafta, ma fitika faghaghata da ta dzvu ya.

⁷ Sulkum ya vlama Lazglafta ná, ɲa zɛbukwa vgha a wa. Katək ná, ta mbrə nda mbra ta amu. Ta vlamavla ta đvu nda ksanatá ghəɲ.

⁸ Yaha ka da hula mna gwada ta Mghama mu. Yaha ka da hula mna gwada ta i'i tsam lu ma gamak ta gwada ta tsatsi ya guli. Katək ná, zlg haf-zlg ha ta ghuya danwa kawadaga nda i'i ta ghəɲa Lfida Gwada, nda fata ghəɲ ta mbraku ya ta vlə Lazglafta.

⁹ Tsatsi ta mbamafta. Ka hgaftá tsi ta amu ɲa nzakwa mu ka mnduhani. Nza a kabga vəl magata mu ta skwi dina wu, ama mantsa ya kurata tsi nda zɛakatahudani. Tsa zɛakatahudani ya, vlamavla lu nda ma Yesu Kristi ma kdaku lu ka fatá ghəɲa hadik.

¹⁰ Ka maravatá tsi ndana tama nda ma zlagapta Yesu Kristi, mnda mba amu. Tsatsi ta klijntá mbrakwa mtaku, ka maramata nda ma Lfida Gwada ta tva nzaku nda hafu ɲa kdəkedzeɲ.

¹¹ ɲa mna tsa Lfida Gwada ya ɲa gwal kul nza-kway ka la Yahuda fata Lazglafta ta i'i ka mnda ghunay, ka taghay‡ da ɲa taɲ.

¹² Ta ghəɲa tsaya ta kəl yu ka ghuya na danwa na. Ama ksa a hulani ta i'i wu, kabga nda sna yu ta mndu ya faf yu ta ghəɲ tida. Grafgra yu guli kazlay: Mamu tsatsi nda mbraku, ɲa ɲanatá tsa Lfida Gwada fadim tsi ma dzvu ya ha ka sagha fitika tsa guma kə'a.

‡ 1:11 Gray nda 1 Timute 2:7.

¹³ Ka nza kahwathwata gwada ya snaŋ ka da i'i ka skwi ŋa klay gha ta sadani. Ka nzamta ka ma zlgħay nda ŋuɗuf, nda ya ma ɗvu ya vlama Yesu Kristi.

¹⁴ Ŋanaŋa ta ŋərma tagha skwi ya fagham lu ma dzvu, nda mbrakwa Sulkum nda ghuɓa, ya ta nzaku ma amu ya.

¹⁵ Nda sna ka kazlay: Zlidivazla inda gwal ta hadika Asiya kə'a. Tekw i Fizel nda Hermuzena mataba taŋ.

¹⁶ Ka maranaŋmara Lazglafta ta tawa hidahidani ta ghəŋa həga ga Unesifura, kabga si ta gdagda ta ksidiŋmá ŋuɗuf. Ksaf a na tsatá i'i ma gamak na ka hula wa.

¹⁷ Katək ná, ma ɓhagaghatani da luwa Ruma, ka zbə tsi ta i'i ka ŋɗaŋɗa, ka slaftá tsi ta i'i.

¹⁸ Má ka vlanjvla Mgham Yesu Kristi ta mutsaf-tani ta tawa hidahida Lazglafta baɗu fitika tsa guma. Mal kagha guli nda sna ta katu ya katiha tsi ma nzakwa ɗa ma luwa Afisus.

2

Nzanza ka vərɗaka sludza Yesu Kristi

¹ Kagha tama zwaŋa ɗa, mbra ta vgha ma zɗakatahuɗi vlama lu ma Yesu Kristi.

² Skwi ya snaŋ ka da i'i ta kəma ndəghata masləmtsəkha ya, taghanaftagha ta ŋərma mn-duha ta lavinɗá taghanaftá sanlaha guli.

³ Su'a ta ghuya ɗaŋwa ta slaghaghata ta ghəŋa gwada ta Yesu Kristi, manda ya ta su'u vərɗa sludzi.

⁴ Ka ta ga sludzi mndu katsi, had ta laghwi da famtá ghənjani manda ya ta magə hamata mnduha, ka ta kumay tsi ta zdanaftá ɲudufa malani wa.

⁵ Manda tsaya mndu ta hwaya guli. Ka hwaya a tsi ta tsa hwaya ya nda tvani* wu katsi ná, mutsaf a ta nisəlani wa.

⁶ Mndu ta ɲavata ka hva guli ná, tiɲəl tsatsi ta za yakwani.

⁷ Ndana ta skwi ta mnaghata yu. Ka ta ndanay ka katsi, dza'a vlaghavla Lazglafta ta tva snatá inda skwi.

⁸ Havakhava ta Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka zivra Dawuda, tsatsi ta sli'agapta nda hafu mataba gwal nda rwa, manda ya ta taghə na Lfida Gwada ya ta mnə yu na.

⁹ Taghəɲa tsa Lfida Gwada ya ta ghuya yu ta danwa ha ka tsamtá i'i ma gamak manda mndu ta magatá ghwadaka skwi. Ama dər má mantsa tsi, hbam a lu ta gwada Lazglafta wa.

¹⁰ Tsaya ta kəl yu ka su'a inda skwi, ɲa mutsafta gwal zabap Lazglafta ta dakwa taɲ, kada mutsafta hahəɲ guli ta mbaku ta nzakway ma Yesu Kristi, ɲa nzakwa taɲ ma glaku kul had kɔ'avaktani ya.

¹¹ Nana gwada dza'a yu mnay na ná, gwada nda ra ya.

Ka mtumta mu kawadaga nda tsi, dza'a nzakway mu nda hafu kawadaga nda tsi guli.

¹² Ka ta su'ay mu ta ghuya danwa kawadaga nda tsi, dza'a gay mu ta Mgham kawadaga nda tsi guli.

Ka sna a ɲni ta kagha wu ka mu nda tsi, sna a yu ta kaghuni guli wu, ka'a dza'azlay nda amu.

* 2:5 Gray nda 1 La Kwareɲt 9:24-27.

13 Ka dər nza a mu ka nərma mndu tawa irani wu, tsatsi tani, ta nzakwani tsatsi† ka nərma mndu, kabga laviŋ a tsatsi ta mnay kazlay: Sna a yu ta kagha wu kə'a nda ghəŋani wa.

Mna ta vərđaka gwada Lazglafta

14 Havanakhava ta tsa skwiha ta mnaghata yu ya ta sanlaha. Mnanamna ta həŋ ta kəma Lazglafta, ka zlaŋta həŋ ta zlərdəwi ta ghəŋa gwadaha. Hađ sana skwi ta katanŋta tsa zlərdəwi ya ta mndu wu, ta ghəŋa zadīŋtá gwal ta snay yeya katak ta zadīŋta tsi.

15 Kagha, navaŋa ka nzakwa ka ta kəma Lazglafta ka mndu nda ndəha, ka mnda maga slna kul hađ hula ta ksafra ma slnani, ta mna vərđa gwada nda tvani.

16 Ma fə ka ta wa gha da gwadaha ka bətbət kul ksa vgha nda zlghay nda njuduf, kabga gwal ta famtá ghəŋa taŋ da mndərga tsa gwadaha ya ná, ta sgaku nda sga di'īŋaghuta taŋ nda Lazglafta.

17 Gwada ma wa taŋ guli ná, manda tsakwa gurdza nzakwani. Tekw i Himene‡ nda Fileta mataba tsa mnduha ya.

18 Zluŋzla həŋ ta tva kahwathwata. «Nda ghada luta sli'agapta ma mtaku,» ka həŋ ta mnay. Mantsa ya ka həŋ ta zlambīŋtá sanlaha ma zlghay nda njudufa taŋ.

19 Tsaw tsa dihatá dughwaŋa skwi thaŋ Lazglafta ya ná, gigidavaf a wa. Wya ka lu vindafta ta tsa dughwaŋ ya: «Nda sna Mgham Lazglafta ta gwal

† 2:13 Aya 11-13: Gray nda Ruma 6:8, Mata 10:33 nda Lukwa 12:9, Mbsak 23:19. ‡ 2:17 Himene: Ngha ta 1 Timute 1:20.

ta nzakway ka ɲaniŦ.» Ka lu guli na: «Inda mndu ta mnay kazlay: Ɗa Mgham Lazglafta yu kə'a ná, ka mbədanambəda tsi ta hul ta maga ghwadaka skwi,» ka'a.

²⁰ Huzla tsatsaf lu nda dasu nda ya nda ghuva tili yeya a ta slanaghata lu ma həga dagala wa. Fidatá fu sanlaha, tsatsaf nda rəisl lu ta sanlaha. Ɗa maga slna bađu gwada dagala sanlaha, ɲa maga slna nda hamata fitik sanlaha guli.

²¹ Ka Zlanzla mndu ta maga tsa ghwadaka skwiha mnə yu ya katsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka guram nda huzla ta kəl lu ka ksa slna nda tsi bađu gwada dagala, ya faghu lu nda paya ɲa maga inda slna dīnadīna.

Nzanza ka vərda mnda ksa slna Mgham Yesu

²² Tsaghutsa ta vgha nda ghwadaka ndanu ya ta kumə duhwal ta magay. Zba ta tva maga skwi tđukwa, nda tva zlghay nda ɲuduf, nda tva đvu, nda tva zđaku kawadaga nda gwal nda ghuəa ɲudufa tan, ta hga hga Mgham Lazglafta.

²³ Ma fam kagha ta wa gha da zlərdutawiha ka bətbət, kul had'hayhayani, kabga ta sabsa zlərdawi mida.

²⁴ Vani ná, had' mndu ta ksa slna Mgham Lazglafta ta zlərdawi wa. Katək ná, ta mamay ká inda mnduha ta tsa mndu ya, laviɲlava katsi ta taghanaftá skwi ta mnduha. Ta ksay katsi ta ɲuduf ma skwi ta mnə mnduha tida.

²⁵ Nda hanatá ghəɲ katsi gwada nda gwal ta mbadanaftá gwadani. Ka waya ka skwi dza'a vlanvla Lazglafta ta tvi ta həɲ ɲa mbadanafta tan ta nzakwa tan, ɲa snan̄ta tan ta kahwathwata.

²⁶ Na vrakta ghəŋa taŋ, ŋa ndapta taŋ ma dəbla halaway ya si ta ksaghutá hən ŋa snanatá skwi ta kumə tsi.

3

Kdavakta fitik

¹ Wya skwi ŋa snaŋta gha: Ma kdavakta fitik ná, dza'a mamu ghuya danwa,

² kabga dza'a nzakway mnduha ka gwal ta dvutá ghəŋa taŋ, ka gwal ta dvutá tsedi, ka gwal ta ghərbaku, ta gla ghəŋ, ka gwal ta kwarakwara ta ghəŋa Lazglafta, ka gwal kul had nzi'ina taŋ ta dadaha taŋ, ka gwal kul had ta rfa mndu, ka gwal kul had ta zləŋa Lazglafta.

³ Dza'a nzakway hən ka gwal tənənə ghəŋa taŋ, ka gwal kul had ta tawa hidahida ta mndu, ka gwal ta tsanavatá gwađa ta mndu, ka gwal kul zlahavata, ka gwal ta sidi, ka gwal ka ghuma skwi dina.

⁴ Dza'a nzakway hən ka gwal ta dzawaptá mndu, ka gwal ta valafta ta mndu, ka gwal ta ghərbuta ma vəl gla ghəŋ. Mal skwi ta zdəganatá hən dvu hən ka Lazglafta.

⁵ Manda va gwal ta tsəlbu ŋa Lazglafta ka hən ta nghə lu, ama va a hən ta snaŋtá mbrakwa Lazglafta wa. Ma guyə ka ta vgha nda mndərga tsa mnduha ya guli.

⁶ Mamu sanlaha mataba taŋ ta ra watgha, ka dza'a da həga da həga ga mndu da gataftá mi'aha kul had mbrakwa taŋ, hbu dmaku ta hən, ta za-wataku hara'utiri kavghakavgha ma ghəŋa taŋ.

⁷ Inda fitik hən ta tagha skwi mndani, ama triď, laviŋ a hən ta snaŋtá kahwathwata wa.

⁸ Manda va pghay pghə i Zanes nda Yambres ta ghəŋ ghərnəghərnə nda Musa ghalya ya ná, manda va tsaya ta pgha sanlaha ma tsa mnduha ya ta ghəŋ ghərnəghərnə nda kahwathwata. Gwal nda hwada ghwinzlak taŋ həŋ. Had hayhaya zlghay nda nɔdɔfa taŋ wa.

⁹ Ama hadhəŋ dza'a zaptá mtak wa. Gi dza'a nda ngha inda mnduha ta tsa tsaɔakwa taŋ ya, manda va tsa nə i Zanes nda Yambres ya.

Vla hidaku

¹⁰ Ama kagha, ksafksa kagha ta skwi ta taghə yu, nda tva nzakwa ɔa, nda klatá ghəŋa slna ta magə yu, nda tva zlghay nda nɔdɔfa ɔa, nda ksa nɔdɔf ta ksə yu, nda ya ka yu ta ɔvutá mnduha, nda ya ka yu ta ɔɔavata. Nda sna kagha guli

¹¹ ta tsa giri ya gidip lu, nda ghuya ɔanwa ya ghuyɔip lu ma luwa Anɔakiya, nda ya ma luwa Ikwaniya, nda ya ma luwa Listra ya. Wati ma giri ya kul gidiptá lu na? Nduk nda tsaya ná, Lazglafta ta katagidipta ma indani*.

¹² Nziya nza tsi, inda gwal ta kuma nzaku manda ya ta kumə Lazglafta ma ndi'atá vgha nda Yesu Kristi ná, dza'a ganapga lu ta iri ta həŋ.

¹³ Ama ghwadaka mnduha nda gwal nənɔa mnduha ná, ta kəma ta kəma ta ɔadzakwa nzakwa taŋ. Dza'a nənɔapnənɔa həŋ ta sanlaha, dza'a nənɔapnənɔa həŋ ta ghəŋa taŋ guli.

* **3:11** Anɔakiya (ma Pisidi,) Ikwaniya, Listra: Ngha ta Slna gwal ghunay 13-14. Mgham ma indani: Gray nda Zabura 34:20.

¹⁴ Ama kagha, ma skwi ya taghaf ka, káka gđavata. Ka fafta ka ta ghəŋa gha dar tida, kabga nda sna ka ta mndu ta taghaghaf†.

¹⁵ Daga ma ga zwanja gha, nda sna ka ta skwi ma vindatá gwada nda ghuḅa ta nzakway ka gwada Lazglafta. Dza'a vlaghavla ta dífil ta kla mndu da mbaku nda ma zlgħaftá Yesu nda ŋuđuf.

¹⁶ Inda skwi nda vinda ka gwada Lazglafta ná, Lazglafta ta mnafta. Dina ŋa tagha kahwathwata, ŋa dagiŋtá krughuvi, ŋa payaftá mndu, ŋa taghanaftá nzaku tđukwa ta mndu,

¹⁷ kada nzakwa mnda Lazglafta nda payatá vgha prək ŋa maga inda skwi ŋa maga skwi dína.

4

Mna ta gwada Lazglafta

¹ Ka yu ta mnaghata ta kəma Lazglafta nda ya ta kəma Yesu Kristi, ya ta dza'a da tsa guma ta ghəŋa gwal nda hafu nda ya ta ghəŋa gwal nda rwa. Ka yu ta mnaghata nda ma hga sagha ya dza'a sagha Kristi, nda ya nda ma ga mghamani ná,

² mna ta gwada Lazglafta, ka gđata ka ta vrafta tida, dər ma fitikani tsi, dər ma fitikani a tsi wu. Zlaha ta gwal ta maga ghwadaka skwi, dva ta həŋ, vla ta mbraku ŋa taŋ, hbatá ŋuđuf ka tagha ka ta skwi ŋa taŋ,

³ kabga mamu sana fitik dza'a sagha ŋa kwala mnduha kul snəgəltá vərđaka tagha skwi. Ŋa laghwa taŋ sna skwi ya ta kumə ghəŋ taŋ. Ŋa laghwa taŋ da mbala ghwadaka gwal tagha skwi ŋa taghanatá skwi ya ta kumə həŋ.

† 3:14 Ngha ta 1:5, 2:2.

⁴ Dza'a nu'afnu'a hən ta sləmənja tan yaha hən snanťá kahwathwata, ka mbəđaghutá vgha da sna tsakalawi.

⁵ Ama kagha ya, gdavagđá gha ma ghunislaka gha, su'a ta ghuya đanwa, magatá kahwathwata slna mndu ta mna Lfida Gwada. Kđanafkđá ta slna nzakwa gha ka mnda maganatá slna ta Lazglafta.

⁶ I'i, nda maga fitika đá, taghwan a yu ka mtaku wa. Ndusak ndusa fitika sli'a đá.

⁷ Vulavula yu ta vərđaka vulu, kđanakkđá yu ta vərđaka hwaya đá, njanəja yu ta zlgħay nda ɲudufa đá.

⁸ Ndanana, ta kzlaykzlay nisəla vəl zaktá đá ta ghwa ta i'i. Tsa nisəla ya ná, zewzewa mbaku ya dza'a vlihata mnda tsa guma tđukwa, bađu fitika tsa guma. ɲa đá ndaghənəja đá yeya a wu, nduk nda inda gwal ta kzla đvaftá saghani.

Skwi nghadap Pwal kaghəjani

⁹ Ka ɲavata ka ka sabi slidighata misimmisim.

¹⁰ Wana zlidivazla na Demaska*, kabga laghula đvutá skwa ghəja hadik, ka sli'aftá tsi ka laghwi da luwa Tesalunik. Laghula na Kresen ta hadika Galat, ta laghu Titus ta hadika Dalmatiya guli.

¹¹ Lukwa turtukwani yeya tavatá i'i. Ta sabə ka ya, ka klaganapta ka nda Markus, dza'a katay ta i'i katakata ma slna† đá.

¹² Ghunaghaghuna yu ta Tisik da luwa Afisus‡.

* **4:10** Demaska: Ngha ta Kwalasuha 4:14, Filimuj 24. Tit, ngha ta 2 La Kwarent 8:23, Galat 2:3, Tit 1:4. † **4:11** Lukwa: Ngha ta Kwalasuha 4:14, Filimuj 24. Markus: Ngha ta Slna gwal ghunay 12:12, 25, Kwalasuha 4:10 Filimuj 24. ‡ **4:12** Tesik: Ngha ta Slna gwal ghunay 20:4, Afisus 6:21. 22, Kwalasuha 4:7. 8.

¹³ Ta sabə ka ya, ka laba ka nda ma luwa Truwas, ka klagidipta ka ta lguta ghzla mtaſla da ga Karpus ya. Ka klaganapta ka nda defteriha, katkatatani, tsa ka hutaſ ya.

¹⁴ Dagala ghwaɗaka skwi magiha Alegzandra ta nzakway ka dəgha. Mgham Lazglafta dza'a planamtá skwi maga* tsi.

¹⁵ Kagha guli, dasuwa káka nda tsi, kabga nzanza ghəŋəghəŋə nda skwi ya ta mnə mu.

¹⁶ Baɗu tanɗanə lagha da da guma da mbəɗa gwada ta ghəŋə da ná, had sana mndu ta katihata wu, zlidivazla həŋ demdem. Ma tsunus Lazglafta ta gumani ta həŋ.

¹⁷ Tsaw nzanza Mgham Lazglafta kawadaga nda i'i, ka vlihatá tsi ta mbraku, kəl yu ka kɗanaktá mna gwadani, ka snanɗá inda gwal kul nzakway ka la Yahuda. Katigipkata Lazglafta guli ma wa rveri.

¹⁸ Nda sna yu guli ná, dza'a katigipkata Lazglafta ma inda ghwaɗaka skwi. Dza'a katay ta i'i nja lafa da ta luwa da vla ga mghamani. Nani glaku nja kɗekedzen. Amin!

Ga zgu

¹⁹ Ka ganaghata ka ta zgu ta i Priskila, nda Akilas, nda gwal ga Unesifura† tani guli.

§ **4:13** Tesik: Ngha ta Slna gwal ghunay 20:6. Delewera: Huta rini, katkatatani nja tuwak, ka nja gu a tsi ta payafta lu nja vindi tida.

* **4:14** Alegzandra: Ngha ta 1 Timute 1:20. Mgham, skwi ya maga tsi: Grafgra nda Zabura 62:13, Mahdihdi 24:12, Ruma 2:6. † **4:19** I Priskila nda Akila: Ngha ta Slna gwal ghunay 18:2. Unesifura: Ngha ta 1:16-17.

²⁰ Ta ma luwa Kwareŋt na Irasta. Ma luwa Miletus zlanata yu ta Trufim kul dughwanaku‡.

²¹ Ka ŋavata ka, ka sabi misimmisim ma kdaku fitika mazlam.

Ta ga zgu i Yubulus, nda Pudensa nda Linusa, nda Klawdiya, nda inda zwanama, ŋa gha.

²² Ka nza Mgham Lazglafta nda kagha.

Ka nza zdakatahuda Lazglafta guli nda kaghuni demdem!

‡ **4:20** Irasta: Ngha ta Sina gwal ghunay 19:22, Ruma 16:23. Trufim: Ngha ta Sina gwal ghunay 20:4, 21:29.

Deftera Lfida Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898